

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The only Slovenian daily in the United States.
Issued every day except Sundays and Holidays.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

NO. 49. — ŠTEV. 49.

NEW YORK, WEDNESDAY, MARCH 1, 1911. — SREDA, 1. SUŠČA, 1911.

VOLUME XIX. — LETNIK XIX.

Iz delavskih krogov.

Generalni štrajk.

Predzrni roparji

zvezali dekle.

Boj z Indijanci
v državi Nevada.

Uspehi ustašev

v Mehiki.

Iz slovenskih pokrajin.

"Glavna posojilnica".

Razne novosti

iz inozemstva.

Iz Avstro-Ogrske.

Germanizacija.

Železniške kompanije hočejo znižati plače svojim uslužbencem.

ŠTRAJK BANČNIH USLUŽBEN-CEV.

Štrajk kotlarjev v Buffalo se je končal z zmago delavcev.

Vozniki v velikih grocerijah v New Yorku, ki so uprizorili štrajk, da dosegajo boljše plače in krajski delavci čas, so sklenili, da se proglasijo generalni štrajk, aki se ne sklene poravnava med delodajalec in delavec. Do sedaj štrajkajo vozniki pri treh velikih tirdkah. Unija voznikov je imela sejo in pri tej se je soglasno sklenilo, da štrajkarji dober podporo del drugih članov, dokler se štrajk ne konča.

Znižanje plač železniškim delavcem.

Vsled odločbe, da železnicne ne smejo zvišati prevoznine za tovorno blago na železnicah, bodo najbrže nastale homatije, ker hočejo kompanije znižati plače in odtegniti doklade. Izjemo je napravila Lehigh Valley železnica, ki je ravno sedaj dovolila dokladno kurjačem. Strojevodje in sprevidniki te železnicne so bili dobiti dokladno že s 1. januarjem.

Štrajk bančnih uslužbencov se razširja.

V Clinton Hall v New Yorku, kjer je glavni stan East Side Bank Clerks & Office Employees, je 65 klerkov naznanih, da so ostavili delo in pričeli štrajkati. Po mnenju unijiskih uradnikov se bode štrajk močeno razširil.

Štrajk kotlarjev v Buffalo končan.

Buffalo, N. Y., 28. sveč. Štrajk kotlarjev v takajšnjih delavnicih je končan, kakor se oficielno naznana. Delaveci so pričeli delati. Štrajk se je končal z zmago delavcev, ki dobito zdaj 2 centa več plače na uro.

Preganjanje črcev.

Fort Worth, Texas, 28. sveč. Povlečena drahala, ki je štela najmanj 1000 mož, je napadla in razdejala poslopje, v katerem je bil kinematograf za črnce. Izpred gledališča se je podala množica v del mesta, kjer stannujejo črni in je vse demobilirala. Črni, ki so padli drahali v roke, so bili pretepeni in mnogi jih je bilo težko telesno poškodovanih. Eden črnci je bil ustreljen. Škoda se enini več tisoč dolarjev. Ploha, ki se je rnila, je pregnała izgrednike.

Kuga v državi Washington.

Spokane, Wash., Zdravstvene oblasti so mnenja, da se je v mestu pojavila kuga. Tri osebe so umrele pod tako sumljivimi okolnostmi in zdravnik trdijo, da so umrle za kugo. Trinajst oseb je obolelo za isto bolezni. Vsi oboleli so članji ene in iste rodine. Obolel je tudi zdravnik, ki jih je zdravil. Nekateri zdravniki zatrjujejo, da bolezen ni azijska kuga, nega ista bolezen, ki se je bila pred leti pojavila v Kaliforniji.

Denarje v staro domovino

pošiljane:

za \$ 10.35	.....	50 kron.
za 20.50	.....	100 kron.
za 41.00	.....	200 kron.
za 102.50	.....	500 kron.
za 204.50	.....	1000 kron.
za 1020.00	.....	5000 kron.

Poštarina je vstala pri teh svetih. Dom se nakazane svete popolnoma izplačajo brez vinarjev edibita.

Naše denarne pošiljalstva izplačuje e. kr. poštni kranilni urad v 11. do 12. dnih.

Denarje nam pošlati je najpriljubljeno do \$50.00 v gotovini in priporočen ali registriranem pisma, večje uneske po Domestic Postal Money Order ali pa New York Bank Draft.

FRANK SAKEER CO.,
82 Cortlandt St., New York, N. Y.
6104 St. Clair Ave., N. E.,
Cleveland, Ohio.

Predzrni roparji

zvezali dekle.

Boj z Indijanci
v državi Nevada.

Uspehi ustašev

v Mehiki.

Iz slovenskih pokrajin.

"Glavna posojilnica".

Razne novosti

iz inozemstva.

Iz Avstro-Ogrske.

Germanizacija.

Pri tem dnevu so pričeli v stanovanje Cesareo Vigila, štev. 217 na 38. zahodni cesti in odnesli za \$1200 dragocenosti.

ŠTRAJK BANČNIH USLUŽBEN-CEV.

Štrajk kotlarjev v Buffalo se je končal z zmago delavcev.

Vozniki v velikih grocerijah v New Yorku, ki so uprizorili štrajk, da dosegajo boljše plače in krajski delavci čas, so sklenili, da se proglasijo generalni štrajk, aki se ne sklene poravnava med delodajalec in delavec. Do sedaj štrajkajo vozniki pri treh velikih tirdkah. Unija voznikov je imela sejo in pri tej se je soglasno sklenilo, da štrajkarji dober podporo del drugih članov, dokler se štrajk ne konča.

Znižanje plač železniškim delavcem.

Vsled odločbe, da železnicne ne smejo zvišati prevoznine za tovorno blago na železnicah, bodo najbrže nastale homatije, ker hočejo kompanije znižati plače in odtegniti doklade. Izjemo je napravila Lehigh Valley železnica, ki je ravno sedaj dovolila dokladno kurjačem. Strojevodje in sprevidniki te železnicne so bili dobiti dokladno že s 1. januarjem.

Štrajk bančnih uslužbencov se razširja.

Vozniki v velikih grocerijah v New Yorku, ki so uprizorili štrajk, da dosegajo boljše plače in krajski delavci čas, so sklenili, da se proglasijo generalni štrajk, aki se ne sklene poravnava med delodajalec in delavec. Do sedaj štrajkajo vozniki pri treh velikih tirdkah. Unija voznikov je imela sejo in pri tej se je soglasno sklenilo, da štrajkarji dober podporo del drugih članov, dokler se štrajk ne konča.

Znižanje plač železniškim delavcem.

Vsled odločbe, da železnicne ne smejo zvišati prevoznine za tovorno blago na železnicah, bodo najbrže nastale homatije, ker hočejo kompanije znižati plače in odtegniti doklade. Izjemo je napravila Lehigh Valley železnica, ki je ravno sedaj dovolila dokladno kurjačem. Strojevodje in sprevidniki te železnicne so bili dobiti dokladno že s 1. januarjem.

Štrajk kotlarjev v Buffalo končan.

Buffalo, N. Y., 28. sveč. Štrajk kotlarjev v takajšnjih delavnicih je končan, kakor se oficielno naznana. Delaveci so pričeli delati. Štrajk se je končal z zmago delavcev, ki dobito zdaj 2 centa več plače na uro.

—

Generalni štrajk.

Vozniki v velikih grocerijah v New Yorku, ki so uprizorili štrajk, da dosegajo boljše plače in krajski delavci čas, so sklenili, da se proglasijo generalni štrajk, aki se ne sklene poravnava med delodajalec in delavec. Do sedaj štrajkajo vozniki pri treh velikih tirdkah. Unija voznikov je imela sejo in pri tej se je soglasno sklenilo, da štrajkarji dober podporo del drugih članov, dokler se štrajk ne konča.

Znižanje plač železniškim delavcem.

Vsled odločbe, da železnicne ne smejo zvišati prevoznine za tovorno blago na železnicah, bodo najbrže nastale homatije, ker hočejo kompanije znižati plače in odtegniti doklade. Izjemo je napravila Lehigh Valley železnica, ki je ravno sedaj dovolila dokladno kurjačem. Strojevodje in sprevidniki te železnicne so bili dobiti dokladno že s 1. januarjem.

Štrajk bančnih uslužbencov se razširja.

Vozniki v velikih grocerijah v New Yorku, ki so uprizorili štrajk, da dosegajo boljše plače in krajski delavci čas, so sklenili, da se proglasijo generalni štrajk, aki se ne sklene poravnava med delodajalec in delavec. Do sedaj štrajkajo vozniki pri treh velikih tirdkah. Unija voznikov je imela sejo in pri tej se je soglasno sklenilo, da štrajkarji dober podporo del drugih članov, dokler se štrajk ne konča.

Znižanje plač železniškim delavcem.

Vsled odločbe, da železnicne ne smejo zvišati prevoznine za tovorno blago na železnicah, bodo najbrže nastale homatije, ker hočejo kompanije znižati plače in odtegniti doklade. Izjemo je napravila Lehigh Valley železnica, ki je ravno sedaj dovolila dokladno kurjačem. Strojevodje in sprevidniki te železnicne so bili dobiti dokladno že s 1. januarjem.

Štrajk kotlarjev v Buffalo končan.

Buffalo, N. Y., 28. sveč. Štrajk kotlarjev v takajšnjih delavnicih je končan, kakor se oficielno naznana. Delaveci so pričeli delati. Štrajk se je končal z zmago delavcev, ki dobito zdaj 2 centa več plače na uro.

—

Generalni štrajk.

Vozniki v velikih grocerijah v New Yorku, ki so uprizorili štrajk, da dosegajo boljše plače in krajski delavci čas, so sklenili, da se proglasijo generalni štrajk, aki se ne sklene poravnava med delodajalec in delavec. Do sedaj štrajkajo vozniki pri treh velikih tirdkah. Unija voznikov je imela sejo in pri tej se je soglasno sklenilo, da štrajkarji dober podporo del drugih članov, dokler se štrajk ne konča.

Znižanje plač železniškim delavcem.

Vsled odločbe, da železnicne ne smejo zvišati prevoznine za tovorno blago na železnicah, bodo najbrže nastale homatije, ker hočejo kompanije znižati plače in odtegniti doklade. Izjemo je napravila Lehigh Valley železnica, ki je ravno sedaj dovolila dokladno kurjačem. Strojevodje in sprevidniki te železnicne so bili dobiti dokladno že s 1. januarjem.

Štrajk kotlarjev v Buffalo končan.

Buffalo, N. Y., 28. sveč. Štrajk kotlarjev v takajšnjih delavnicih je končan, kakor se oficielno naznana. Delaveci so pričeli delati. Štrajk se je končal z zmago delavcev, ki dobito zdaj 2 centa več plače na uro.

—

Generalni štrajk.

Vozniki v velikih grocerijah v New Yorku, ki so uprizorili štrajk, da dosegajo boljše plače in krajski delavci čas, so sklenili, da se proglasijo generalni štrajk, aki se ne sklene poravnava med delodajalec in delavec. Do sedaj štrajkajo vozniki pri treh velikih tirdkah. Unija voznikov je imela sejo in pri tej se je soglasno sklenilo, da štrajkarji dober podporo del drugih članov, dokler se štrajk ne konča.

Znižanje plač železniškim delavcem.

Vsled odločbe, da železnicne ne smejo zvišati prevoznine za tovorno blago na železnicah, bodo najbrže nastale homatije, ker hočejo kompanije znižati plače in odtegniti doklade. Izjemo je napravila Lehigh Valley železnica, ki je ravno sedaj dovolila dokladno kurjačem. Strojevodje in sprevidniki te železnicne so bili dobiti dokladno že s 1. januarjem.

Štrajk kotlarjev v Buffalo končan.

Buffalo, N. Y., 28. sveč. Štrajk kotlarjev v takajšnjih delavnicih je končan, kakor se oficielno naznana. Delaveci so pričeli delati. Štrajk se je končal z zmago delavcev, ki dobito zdaj 2 centa več plače na uro.

—

Generalni štrajk.

Vozniki v velikih grocerijah v New Yorku, ki so uprizorili štrajk, da dosegajo boljše plače in krajski delavci čas, so sklenili, da se proglasijo generalni štrajk, aki se ne sklene poravnava med delodajalec in delavec. Do sedaj štrajkajo vozniki pri treh velikih tirdkah. Unija voznikov je imela sejo in pri tej se je soglasno sklenilo, da štrajkarji dober podporo del drugih članov, dokler se štrajk ne konča.

Znižanje plač železniškim delavcem.

Vsled odločbe, da železnicne ne smejo zvišati prevoznine za tovorno blago na železnicah, bodo najbrže nastale homatije, ker hočejo kompanije znižati plače in odtegniti doklade. Izjemo je napravila Lehigh Valley železnica, ki je ravno sedaj dovolila dokladno kurjačem. Strojevodje in sprevidniki te železnicne so bili dobiti dokladno že s 1. januarjem.

Štrajk kotlarjev v Buffalo končan.

Buffalo, N. Y., 28. sveč. Štrajk kotlarjev v takajšnjih delavnicih je končan, kakor se oficielno naznana. Delaveci so pričeli delati. Štrajk se je končal z zmago delavcev, ki dobito zdaj 2 centa več plače na uro.

—

"GLAS NARODA"

(Slovene Daily.)

Given and published by the

Slovene Publishing Co.

(a corporation.)

FRANK SAKSER, President.

JANKO PLESKO, Secretary.

LOUIS BENEDIK, Treasurer.

Place of Business of the corporation and address of above officers: 62 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

In case of fire or accident, call the police at 111 Cortlandt Street, New York City.

"GLAS NARODA" is issued weekly at \$3.00 per copy.

Subscription yearly \$3.00.

Advertisements on agreement.

Dopis brez podpisa in osnovnosti se ne naročuje.

Danar naj se blagovoli pošiljati po dnevni Order.

Pri spremembi kraja naročnikov, da se nam tudi prejmejo obvestilice nazzani, da hitreje najde na naslovniku.

Dopisom in pošiljatvama naredite ta na rok:

"GLAS NARODA"

62 Cortlandt St., New York City.

Tel. 4687 Cortlandt.

Socijalno zavarovanje.

Dohodki so značali 11 milijonov dolarjev, izdatki pa 13 in pol milijona. Izmed premogokopov jih je bilo 145 tisoč zavarovanj. Izdatki in dohodki so značali po 3 milijoni dolarjev. Zavarovanje je v Avstriji in Nemčiji osredotočeno, v Franciji pa obstoječi mnogi zakoni in mnogo naprav, ki vodijo zavarovanje. Zakon iz leta 1898 določuje, da zamore delodajalec zavarovati delavec pri podpornih družtvih, zasebnih in državnih zavarovalnih družbah. V nekaterih industrijah je zavarovanje za slučaj bolezni obligatorično ali obvezno. Navedne je pa tako, da dobivajo podporne blagajne od države subvencije. Leta 1906 je izplačala država onim strokovnim družtvom, ki podpirajo brezposelne, \$20,000. Od leta 1910 ima Francija pokojninski zakon za delavece. Razmerje v Belgiji so enake razmeram v Franciji.

Na Danskem dobivajo bolniške blagajne državno podporo, vrh tega se podpirajo osebe, ki se vsled visoke starosti ne morejo z delom prezirjeti. Strokovna družba, ki podpirajo brezposelne, dobijo tudi na Danskem državne subvencije.

Evropski zakoni o zavarovanju zoper nezgode določujejo večinoma tudi visokost odiskodnine, ki se ima plačati poškodovanemu. Visokost odiskodnine se ravna po visokosti plače.

Dopisi.

Rices Landing, Pa.

Cenjeni g. urednik:

Ker od takaj menda še ni bilo nobenega dopisa mislim, da mojega ne boste vrgli v nenasitni uredniški koš. Kar se dela tiče, delamo takoj vsak dan, tako, da se poštevajo preživimo, in da si moreno prevočiti za potrebu suhega gela časjo jočenjevanja. Vendar ne svetujem rojakom semkaj hoditi za delom, ker se ga težko dobije. Predpusti smo imeli prav slab, ker takaj ni deklet, in zato bomo morali včeti ploh.

Nesreča je zadela našega rojaka, brata dveh dražev, Ivana Černiceva. Nad ujino se je utrgala skala in mu zlomila levo nogo, da smo ga moral preplačati v bolniču v Monongahelu, Pa.

Dobro, da je bil ponesrečenec zavarovan, da bodo sedaj dobivali podpora. Zopet vrgled za druge!

Konec dopisa pozdravljam vse čitalce in čitalnice Glas Naroda, kateremu želim mnogo novih naročnikov in predplačnikov.

Ivan Žihre.

Percy, Ill.

Uredništvo Glas Naroda:

Zahvaliti se Vam moram za Kolegar, katerega ste mi poslali; v Kolegarju je v resnicu mnogo koristnega, in ga pripomorem vsakemu, da se na njega naroči. — Takaj sem jaz edini Slovenec, ter vpoden v premogovem rovu. Premog je visok do 7 čevljev, dela se pa po štiri do pet dni na teden. Delo se težko dobi. Kraj je gorak, in že sedaj nam žvgoljajo ptiki, nas budijo vsako jutro ter se vigradi veselijo.

Pozdrav rojakom. F. S.

Oakmont, W. Va.

Cenjeni g. urednik:

Prosim za objavo sledenje vrstic: Z delom se takaj ne moreno pojaviti, ker delamo samo po dva dni na teden. Pokrajina takaj je kaj hribovita. Od vseh strani nas obdajajo gozdovi in hribi, da se moramo odpraviti na goro, če so hočemo navziti sveževzrača. Hrib Elk Garden je tak, kakor Gorjane, na katerih smo krave pasli. — Drugač je ne morem poročati, in radi tega končam in pozdravljam vse rojake po širini Amerike. Tebi vrlj list pa želim obilo vseh.

Jugarečan Samo.

Pana, Ill.

Spoštovani g. urednik:

Prosim, priobčite sledenje vrstice v Glasu Naroda, ker iz naše naselbine že dolgo ni bilo nobenega glasu. — Tukaj imamo štiri premogove rove, v katerih se pa slabo dela, le po dva do tri dni na teden. Zato na svetujiem rojakom semkaj hoditi za delom. Enega te štirih rorov so pred kratkim za nedolčen čas zaprili, tako, da so sedanje delavske razmere prav slabe. Rovi so do 7200 čevljev globoko pod zemljo, dela se pa s krampi brez strojev. Premogarji dobimo od tone premoga 58 centov. Tovarnimimo, razum ene, v kateri delajo mizari. Plače dobivajo za deseturno dole \$2.00. Druga tovarna počiva, dokler ne bodo solnčni žarki odstalii koles. Tukajšnja naselbina šteje 8 družin, od katerih imajo štiri svoje lastne hiše. Samec vas je okoli 25, ki pa nismo stali; danes je eden tam, jutri zopet drugje. Preživljamo se pa vsi od dela v premogovih rovih.

Konec dopisa pozdravljam vse rojake in rojakinje širok Združenih držav, Tebi Glas Naroda pa želim obilo vseh.

M. T.

Lansing, Mich.
Dragi mi Glas Naroda:

Pred nekoliko leti me je doletela ista usoda, kakor že toliko in toliko tisoč mojih rojakov, to je izselil sem se s trebuhom za kruhom iz stare domovine v objavljeni deželi, a ne, kamor so prepeljali potovali, pač pa v Ameriko. Sreča mi je bila malin imel priliko, do popolne mere aklimatizirati se, ki mi ni bilo treba neprestoljno delati cele tri kvatre, in ko mi je z denarjem tudi zdravje pošlo, dobil sem od svojih prejih rojakov v C. nepomoljiv dokaz, da mi žele naprej pomagati, v podobi vožnje listka do Lansinga, češ, tam je obilo dela in takoj boš lahko začel ter tudi dobil primerno plačo.

Na ta način sem odpotoval iz C. No, greenhorn nisem bil več, saj sem že znal "šur Majk" in "ol rajt", pa tudi nekaj kletvic. In s to svojo angleščino sem res že drugi dan po svojem prihodu dobil delo, pa ne zato, ker sem angleško znal, temveč ker nisem znal ter sem kleparska dela izvrševal za \$1.75 na dan, drugi pa za \$2.75. Pa naj kdo še reče, da jezik ne koristi! — Danes je seveda drugače, ker so se mi oči odprle, ter je tudi plača pravilna — no pa naj zadostuje poročanje osobnosti, saj so večinoma samo take skušnje, ki jih obično vsak rojak v tej preblženi deželi dobar ter mogič nemogosti doživiti.

V tej deželi Yankeejev živi človek to je delavec samo v dva namena — v namen dela in v namen delodajalec, in ker se delo in delodajalec medsebojno spopolnjujeta, ne ostane delaven kot erodje noben namen — telesni namen to je moč ima že boss, za duševne namene in smorte pa revž časa nima in tako mora revž telesno in duševno nazadovati. Pri tem mi nekote uhajajo misli na že po Lincolnu rešeno vprašanje suženstva, ki pa znova nastaja, a ne za zamorce, temveč za hele, ki jih dan za dnevnim kapitalom, trutni, mogočne kompanije in povrhu se vladala sama zaslužujejo in to brez pogojno, kajti dokler si zdrav, delaj, ko pa ne moreš več, vrزم te na polje. Tega pa za časa suženstva ni bilo, ker se je gospodar brigal ter skrbel za zdravje in telesno krepost svojih suženjev. Ne rečem, da si že želeni suženstvo nazaj, samo svojo misel izražam proti Tebi, dragi mi Glas Naroda, ki že toliko let skrbil po svojih najboljših močeh za duševni prospeh in razvoj slovenskih nasejencev, katerim donaša vse dogodljaje širom sveta, bodisi politične, znanstvene itd., ter tudi novice iz stare domovine. Obenem pa tudi skrbil za zdrav humor ter s svojimi semešnicami marsikom privabljajo smehljih na otočni mu obraz ter mu neprjetne misli in skrb razpoloži ter se v dušo razveseli.

Največji kolofaktor je pa Mike Cegare. Ta jo zagode in pogrunata, da je le kaj. Štoda, da ima tudi svoje muhe, ker se kar zgubi in za dalj časa ne da nič o sebi slišati. Že večkrat sem mislil, da je že bogre kjer prav globoko v kroviti deželi in istim pomaga hroščeve ličinke zobati, pa vselej sem se zmotil, ker zopet se oglasi, seveda z gotovim, stvarnim ter nestvarnim, verjetnim ter neverjetnim ekskuzom, ki jo pa za nas čitalje merodajen ter neovrgljiv iz naševnega vzroka: "Kdor ne verjame, plača grov", če pa to ne zadostuje, bi pa Mike Cegare najbrže obmolčal ter mogoč začel v kakem taljanskem listu z editorjem prijateljstvo spogart bi najbrže postal še najbolj vnet pripadnik nekajne brooklynke kože, ali pa se celo sodržu Le Mano Nere. To bi bila pa res nenačudenjava škoda za njega samega, kakor tudi za nas čitalce. Mi prvič ne dopustimo ter z vsemi štirimi protestiramo, da bi naš rojak začel na takem kriva pota, drugič pa ne privočimo močenjem kompanijam našega Mike Cegareta. Torej punktum, naj ostane, kakor je bilo, in amen.

Ker sem že pri njem, to je pri Mike Cegaretu, ne pri "njemu", ki ga marsikod kot zjutrajno želodno okreplilo pozna pod imenom "Njega", naj mi on, t. j. Mike Cegare, dovoli malo prisojno.

Vem zagotovo, dragi mi Mike, da imate vse svoje stvari v popolnem neredu — pardon — redu, ter sem preprfan, da imate tudi "kopribuh", v katerem vse svoje dopise in liste skrbno shranjujete. Ker so pa Vaša cenjena pisma marsikom izmed čitaljev jako prijubljena, ter posebno v času čemnosti in slabe volje najboljše zdralivo zoper navele bolezni, zatorej bi Vas najpopolnje prošil, da bi nas razveselili s skupno izdajo istih, za kar Vam bodoemo iz sreha hvaležni. Upam, da nam našo skromno prošnjo izpolnite.

K sklepnu naj omenim še, da nas se tukaj ne zdravimo z rojakom, to je pri nekem vzgledu. Ono dovoljuje holmin in ponesrečenim delavcem v industriji in v drugih obrah podporo. Za premogokope obstoječi poselno zavarovanje. Za pokritje stroškov zavarovanja proti negodom prispovedajo delodajalec 90 odstotkov, delaveci pa 10 odstotkov. Pri zavarovanju za slučaj bolezni prispevajo delodajalec eno tretjino. Premogokope dobitjo holminsko, starostno in negodno rento. Avstrija ima nekaj, česar nima nobena druga država, namreč obligatorično zavarovanje zasebnih uradnikov za slučaj starosti in invalidite. Stroški pokrijejo deloma delodajalec, deloma delaveci. Leta 1907 je bilo v Avstriji 3 milijoni oseb zavarovanih proti negodom. Dohodki so značali deset in pol milijona dolarjev, izdatki pa 11 in štiri petin milijonov. 33,500 ljudi je dobilo odškodnino za negode. Za slučaj bolezni je bilo zavarovanje nekaj več 3 milijone oseb.

M. T.



INFLUENCA.

Pravi "Pain-Expeller" se je izbrorno izkazal pri nastopu zavratne influence.

Glavni pogoj je seveda, da se ga rabi pravčasno, predno nastopajo komplikacije z pojavi vročinske mrzlice.

Prva znamenja so navadno bolečine v glavi, v udih, mrdica, šumnenje v ušesih, spoščna oslabljenost vsega telesa, utrujenost v nogah in stegnih.

Ne odlašajte, ampak rabite pri takih pojavih takoj pristni "Pain-Expeller", ker zabranite s tem večtedensko bolehanje.

Navodilo za rabljenje je priloženo vsakemu zavitku.

Vravite se ponaredb.

25 in 50 centov steklenica.

F. AD. RICHTER & CO.

215 Pearl St., New York, N. Y.

N. B. — Richterjeve Congo pilule proti zaprtju.

samo tudi tukaj mal znesek, katerega blagovolite sprejeti v naznačeno svrhu. Na zdar!

Večleten naročnik. Prejeli za štrajkarje v Westmoreland okraju sveto \$3.25.

Frank Sakser Co.

Hrepzenje.

Ljubavna zgodba.

(Konice.)

Ko je Iduna ostala sama, je razmaknila zagrinjala in odprla okno na stezaj. Zunaj je bil mil, mehek zimski dan.

Ostala je nekoliko trenotkov ob oknu. Videla je, kako sta izstopila oba, doktor Vran in gospa Molova iz vrata.

Govorila je živilna in vslivjevale, on je skomigil parkrat z ramami. Potem je kar nenekat obstal, prisvignil z ostro gesto svoj klobuk in vrazil odločno v stranske nize.

Gospa Molova je stala tam kakor očeta od kapi.

Iduna je mogla spoznati njen obraz. Ležala je v njem zadrga, kakor pri kakem otroku, ki ne ve, kaj bi. — To ni bila več ona gospa, ki se je še pred komaj pol ure norčevala. Šalila in prezirljivo ironizirala.

Mimo nje je pridržala prazna droška. Gospa Mol je dala znak, naj se ustavi. — Videj je bilo, da se je le težko privlekla preko ceste do droške; in ko je vstopila in zalopnila vrata, je videla Iduna, da je njen obraz smrtno bled.

Iduna je zaprla okno in zopet počela zagrinjala skupaj.

Mari ni bilo morda lepše pri njej kot mračni sobici, nego zunaj v svetu bude v triplju.

Obšlo je jo tih zadovoljstvo, zavestno čutovito tihega miru. Na mlađega zdravnika ni več mislila — smilila se je je, a vendar ne bi mogla povediti, zakaj.

V tem je vstopil Delten.

"Imela si obisk?"

"Da, — gospa Molova in doktor Vran."

"Si se li dobro zabavala?"

Rada bi mu bila razložila svoje vtevi, se a je bila njegove strogosti, hala se je izdati, svojo lahko simpatijo do blede gospo.

Ona je sicer ni mogla dovolj obsojati, ali njena bolest jo je navdajala z nekakim početkom.

Nekoč med pogovorom se je bil izrazil:

Vlajnevična dat. 16. avgusta 1901.
Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Penns.
s sedežem v Conemaugh, Pa.

SLAVNI UREDNINI:

Predsednik: MIHAEL ROVANŠEK, R. F. D. No 1, Conemaugh, Pa.
Podpredsednik: GEORGE KOS, 524 Broad St., Johnstown, Pa.
Glavni tajnik: IVAN PAJK, L. Box 828, Conemaugh, Pa.
Pomočni tajnik: JOSIP SVOBODA, R. F. D. 1, Box 122, Conemaugh
Blagajnik: FRANK SEGA, L. Box 228, Conemaugh, Pa.
Pomočni blagajnik: IVAN BREZOVEC, P. O. Box 6, Conemaugh, Pa.

NADZORNIKI:

JACOB KOJAN, pred. nadz. odbora, Box 588, Conemaugh, Pa.
FRANK PERKO, nadzornik, L. Box 101, Conemaugh, Pa.
ANTON STRAŽIŠAR, nadzornik, Box 511, Conemaugh, Pa.

POROČNIKI:

ALOJZIJ BAYDEK, predsednik poroč. odbora, Box 1, Duale, Pa.
MIHAEL KRIVEC, poročnik, Box 224, Primero, Colo.
IVAN GLAVIČ, poročnik, P. O. Box 223, Conemaugh, Pa.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

S. E. E. BRALLIER, Greve St., Conemaugh, Pa.

Cenjena dražila, oziroma njih uradniki se sijadne prošeni podljiličar naravnost na blagajnika in nikomur drugem, vse druge dopis pa na glavnega tajnika.

V slediće da opozijo dražilni tajniki pri mesecnih poročilih, ali sploh kjerisbodi v poročilih glavnega tajnika kako pomanjklivosti, naj se to nemudoma naznani na urad glavnega tajnika, da se v prihodnje popravi.

Dražilno glosilo je "GLAS NARODA".

OLD SUREHAND.

POTNI ROMAN. SPISAL KAROL MAY.

Postovenil za "G. N." E. P. L.

(Dalej.)

"Tega ne bodeš mogel storiti!"

"Preje bi mogel!"

"Ne!"

"Če konj mojega belega brata ne bi bil urnejsi, kakor moj, bi vam uselil."

"Ali si res to misli?"

"Da!"

"Misli sem, da si bistroumnejši. Najprvo sta bila pred drugimi. Zakaj sem potem zostal s teboj?"

"Ker si misil, da sem zadaj bolj zasiguran."

"Ne, nasprotno, ker sem vedel, da bo le pogbeniti. In zakaj sem se vstavljal in pregledal sedlo?"

"Ker se ti je nekaj raztrgalo."

"Tudi ne, ampak da ti dam priložnost, da beg?"

"Uf!" je zaklical začuden. "Old Shatterhand mi je hotel beg preprečiti, in vendar mi je dal priložnost, da bi mogel usteći!"

"In tega ne razumeš?"

"Kdo more to razumeti?"

"Vsak človek, ki zna mislit. Ravno, ker sem ti hotel beg preprečiti sem ti dal priložnost za to. Ce bi zbolel v treantu, ko nisem bil na to pravljjen, bi mogeo kljub hitrosti mojega konja v temi ušel; moral sem biti torej pripravljen, in to se je mogoč zgoditi le na način, da sem ti sam dal priložnost; potem sem bil takoj za teboj."

"Uf, uf!"

"Ali sedaj razumeš?"

"Vidim, da je res, kar vedo vse redki v heli vojniki: Old Shatterhand da ni mogeo prekaniti, ampak on prekanil vse."

"Hm, da sem te danes prekanil, ni bilo teko. Glavar si pa vendar še skoraj deček: že bi to le hotel vsaj meni priznati! Vesel budi, da je bil moj konj hitrejši, in da sem mogel tegedaj rabiti laso! Če te ne bi mogel dohiteti, bi bil primoran, nate strehati."

"Siba-bigk se ne boji smrti!"

"Vem, da ne; toda tvoj beg je imel vendar namen, Komaneč posvariti. Ali bi mogel to storiti, že bi bil ustreljen?"

"Uf, ne!"

"Uvideti moraš torej, da si tudi v tem oziru nepremišljeno ravnal. In kako si mogel pozabiti, da imam twoje medicine!"

"Tega nisem pozabil."

"In kljub temu si hotel uiti? Čudo! Ce bi se ti beg posrečil ali ne, tvoja duša bi bila za vedno izgubljena."

"Ne!"

"Vendar! Kdor izgubi medicino, si mora poiskati drugo in s tem rešiti svojo dušo. Kdor si jo pa pusti odvzeti, in če je uničena, je tudi njegova duša uničena in ne pride nikdar v večna lovišča."

"Old Shatterhand govoril o nečem, česar sam ne verjam!"

Kljub slabim svetlobam sem videl, da je zadobil njegov obraz samozavesten izraz. Gotovo si je misil, da me je posekal. Odgovoril sem:

"Če verjamem ali ne, je vseeno: teljstva; ti se pa imaš zahvaliti Blootoda vi verjamete. Če odvzame rdeč dy-Foxu za življence, kačil si z njim vojnik sovražniku medicino in jo pipo miru v prijetljivstvu, in kljub spravi, mu mora duša dotišenika v več temu si prišel, da ga poženeš iz njihovih lovišč. Ako mu veliki duh govega doma. Povej mi odkritosteno, ne počake pota, da dobri drugo. Če se kdo bojši, on ali ti?"

pa medicina ne spravi, ampak uniči! Ni mi dal odgovora.

"Molciš, to zadošuje. Le premislij nekoliko o tem! Da bodeš nemoten, odidem."

Govoril sem precej strogo, vendar name je bil dober, in mogoče ga bodo izpremljili. Šel sem ven in pomagal zamorec. Poznal sem ga in veden, da je kos svojih nalog: samo razjasniti sem mu moral položaj. Jetnika se je moral strogo stražiti, toda ga ne močuti.

"Pridi sem, Bob," sem rekel. "Neckaj tij moram povediti."

"Lepo. Massa Shatterhand nekaj povediti Masser Bobu."

"Nekaj važnega."

"Važnost? Oh, oh! Masser Bob je dober gentleman, kadar se gre za važne stvari."

Od ponosa je obrnil oči, da je bila videti samo belina.

"Vem, da si zelo močan in hraber mož. Ali ne, stari Bob?"

"Oh, da, oh! Bob biti močan in hraber!"

"Ali je pa tudi prekanjen?"

"Zelo, zelo prekanjen! Prekanjen kakor — kakor —"

Pomislil je: v prvem trenutku se mi mogel domisliti stvari, da bi jo prijavil s svojo prekanjenostjo: potem je veselil udaril z rokami skupaj in rekel:

"Prekanjen kakor muha, ravno tako, kakor muha!"

"Muha? Ali imaš muho za zelo prekanjeno?"

"Yes! V muhi biti zelo prekanjeno! Vedno se vsede na konec nosa."

"In iz tega skepaš, da je prekanjen?"

"Da, ker biti konec nosa čisto sprejai, da more vsak hip odleteti!"

"Lepo, to se mi seveda dopade. Torej, tvojo moč, tvoja hrabrost in tvoj pogum potrebujem. Ali si videl, da sem spravil Šiba-bigka v sobo?"

"Yes, Masser Bob gledati skozi vrata in videti ležati mladega glavarja na tleh, kjer je privezan z jermenem."

"Tako je! Pobegniti hoče, in radi tega se ga mora strogo stražiti. Ti budeš to storil."

"Well! Masser Bob se vseti k njejmu, da ga celo noč in cel dan neprestano gledati!"

"Tega ravno ni treba. Kakor hitro odidem, ga odvezem; svobodno se smem gibati v sobi; ven ga pa ne smeš puštiti."

"No, ne smeš ven! Kaj pa, če vendar hoteli ven?"

"Na noben način ga ne smeš puštiti."

"Ne, ne bom ga. Kakor hitro pomoli svoj nos ven, ga udariti po njem!"

"Tega ne smeš storiti! To je za rdečega vojnika največje razjaljene."

Sedaj se je popraskal za ušesa in rekel:

"Hm, oh, oh! To biti slabo, zelo slabo! Masser Bob ga ne sme pustiti ven in ga ne sme tešiti! Masser Bob ga mora odvezati in ga kljub temu trdno držati!"

"Da," sem se zasmajal, "težko nameno, da tudi, toda ven, da si pravi mož. Prebrisani si še bolj kakor lisica; prekanjen si, kakor muha na nosu, in ne bude napravil nikake napake. Radi tega ti zaupam važnega jernika. Odvež ga, mu daš jesti in piti, ne smeš ga pa pustiti iz sobe; tudi tešti ga ne smeš."

Sedaj se je popraskal za ušesa in rekel:

"Hm, oh, oh! To biti slabo, zelo slabo! Masser Bob ga ne sme pustiti ven in ga ne sme tešiti! Masser Bob ga mora odvezati in ga kljub temu trdno držati!"

"Da," sem se zasmajal, "težko nameno, da tudi, toda ven, da si pravi mož. Prebrisani si še bolj kakor lisica; prekanjen si, kakor muha na nosu, in ne bude napravil nikake napake. Radi tega ti zaupam važnega jernika. Odvež ga, mu daš jesti in piti, ne smeš ga pa pustiti iz sobe; tudi tešti ga ne smeš."

Fran Stravič, 1120 Spring Garden Ave., Allegheny.

I. tajnik: Josip Muška, 1120 Spring Garden Ave., Allegheny.

II. tajnik: Nik. Povše, 34 Gardner St., Troy Hill, Allegheny.

Blagajnik: Fran Stravis, 1012 High St., Allegheny.

Zastopnik: Ferdinand Volk, 122 42nd St., Pittsburgh.

Odoborniki:

Ivan Simončič, 710 Madison Ave., Allegheny.

Ivan Mestnak, 849 Perry St., Allegheny.

Fran Strniša, 1 Rueckenbach St., Allegheny.

Ignac Dergane, 1213 Troy Hill Road, Allegheny.

Fran Hrovat, 5106 Natrona Alley, Pittsburgh.

Alojzij Butkovič, 5335 Dresden Alley, Pittsburgh.

Zastavonča: Ivan Mestnak.

NAZNANILO.

Slovensko katoliško podporno društvo SV. JOŽEFA št. 12 J. S. K. J. za Pittsburg-Allegheny, Pa. in okolico ima svoje redne seje vsako drugo nedeljo v mesecu.

Družtvnikom se naznana, da bi se istih v polnem številu udeleževali ter redno donosili svoje mesečne prispevke. Nekateri udje, ki se radi oddelejnosti ali dela ne morejo sej udeležiti, naj svojo mesečino na nekaterega izmed izvršajočih uradnikov pod spodaj navedenim naslovom pošljajo.

Uradniki za leto 1911 so sledči:

Predsednik: Fran Krese, 5106 Natrona Alley, Pittsburg.

Podpredsednik: Fran Golob, Celladine St., bet. 54th & 55th Sts., 10th Ward, Pittsburg.

I. tajnik: Josip Muška, 1120 Spring Garden Ave., Allegheny.

II. tajnik: Nik. Povše, 34 Gardner St., Troy Hill, Allegheny.

Blagajnik: Fran Stravis, 1012 High St., Allegheny.

Zastopnik: Ferdinand Volk, 122 42nd St., Pittsburgh.

Odoborniki:

Ivan Simončič, 710 Madison Ave., Allegheny.

Ivan Mestnak, 849 Perry St., Allegheny.

Fran Strniša, 1 Rueckenbach St., Allegheny.

Ignac Dergane, 1213 Troy Hill Road, Allegheny.

Fran Hrovat, 5106 Natrona Alley, Pittsburgh.

Alojzij Butkovič, 5335 Dresden Alley, Pittsburgh.

Zastavonča: Ivan Mestnak.

POZOR!

Vsi oni rojaki po Zjednjenih državah, kateri prodajajo srečke za hizko, ki stojo na 3056 Elyria Ave., Lorain, O., naj pošljajo vse ostale srečke in naslove kupcev od prodanih do 15. marca, ker 19. marca, to je v udeležju, bude že zbrane.

John Schneider, 3056 Elyria Ave., Lorain, Ohio.

(28-2-1-3)

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA

"GLAS NARODA", NAJVĒCIJI IN

NAJCENEJSI DKEVNIK!

VAŽNO ZA VSAKEGA

SLOVENCA!

Vsa potnik, kateri potuje skozi New York v stari kraj ali pa iz starega kraja, naj ob